

una casa de camp'. Parlant de Quatretonda i Quatremitjana diu Coromines: «Em decanto, en efecte, a creure que l'altre component és el llatí *cohors*, -tis, romànic corte, tan conegut en el sentit de 'casa senyorial' i 'població', en la toponímia de tots els països neolatinats, entre ells la Mossaràbia i Catalunya: --- al Principat *Cortariu*, *Corsavi*, *Corvassill*, *Conorbau*, *Cortiuda*, *Cortingles*, *Co(rt)scastell*, *Les Corts*, *Quatre cortis* etc.» (E.T.C. II, p. 149). X. T.

*Cosavions* sembla dim. pl. de l'anterior (més complicat suposar COLLE VIARUM canviat en -ORUM > -ó(r): pl. secundari. *Cosavilesa*, que es troba al costat d'un iidret anomenat *Vilesa*,<sup>1</sup> = cat. *Vilella*. *Cosiso* sembla diminutiu de COLLE amb sufix -ELLU encreuat amb -ICULU. J. F. C.

<sup>1</sup> A Gerri hi ha encara una casa anomenada *casa Vilesa* (J. Lluís Pallarès, *Pastors i Estr.*, p. 136).

10

## CORVASSILL

Veïnat del te. de Porta (Alta Cerdanya, vall de Querol), situat a la banda esquerra del riu Aravó. És també el nom d'un grup de bordes del municipi de Civís (Alt Urgell).<sup>1</sup>

PRON. POP.: *kursibil̃* oït allí mateix Cor. (1931); *kurbasil̃* a Querol (1952), Portè (1959) i Dorres (1959). En aquest darrer poble hi va oïr també *korbasil̃* (1959).<sup>20</sup>

DOC. ANT. *Cort Vassil* 1242 (Alart, RLR VIII, 51),<sup>2</sup> *Cort Vessill* 1243 (Alart, Priv., 172), *Cort Vassill* 1267 (Alart, InvLC, s. v. *vessill*), *Chort Vassill* 1283 (Alart, InvLC, s. v. *vessill*), *Cort Vassil* 1308 (Alart, RLR VIII, 51), *Corvesil* 1359 (CoDoACA XII, 25, 86). Mencions addicionals que cita Ponsich (*Top.*, 145): *Cortvasil* 1343, 1318, *Chortvasill* 1260, *Cortvassill* id., *Carbasil* 1632.

ETIM. CÖRTE-VASSILLII (DECat II, s. v. *cort*; genitiu de VASSILLIUS, Schulze, *Zu lat. Eigenn.*, 449; Skok, *30 Ortsn.*, 202-03).<sup>3</sup> Ph. R.

<sup>1</sup> Veg. *GranEncCat.*, s. v. *Cortvassill*, *bordes de*.

<sup>2</sup> Així en un document citat per Alart. — <sup>3</sup> No sembla tractar-se del mateix NP II. trobat en *Berengario de Basil*, el qual apareix en un document vigatà de l'any 1205 (Alart-Henry III, 25), car en aquest cas l'ètimon deu ésser BASSILIUS, variant de *Basilius* (Schulze, *Zu lat. Eigenn.*, 447).

## COSA-, COSO-

*Cosalavet*, partida del terme de Castanosa (Alta Ribagorça) (XIX, 142) per *coll de l'avit*.

*Serrat de Cosamilanos*, partida del terme de Manyanet (Alta Ribagorça) (XIX, 171) per 'coll de milans' o esparvers.

*Cosavilé* o *-esa*, collet i partida del terme de Baén (Pallars Sobirà) (XXI, 130.135).

*Cosavions*, tossalet i collet del terme de Baén (Pallars Sobirà) (XXI, 130).

*Cosoduvia*, partida del terme d'Aulet (Alta Ribagorça) (XIX, 88).

*El Cosiso*, terres del terme d'Irgo (Vall de Boí) (XIII, 189).

ETIM. Els NLL que hem recollit en aquest article són derivats del llatí COLLEM 'coll de muntanya',<sup>55</sup> que en la toponímia del Pallars i la Ribagorça esdevé sovint *koz-* perquè -LL- > -z- en la fonètica local del parlar pre-català peculiar d'aquesta zona de Catalunya, tal com va demostrar Joan Coromines a E.T.C. I, 136. *Cosoduvia* < COLLEM DE VIA 'coll del camí'.<sup>60</sup>

## COSCÓ

Poblet agr. al municipi d'Oliola (Noguera), a la vall del riu Sió.

PRON. MOD.: *koskó*, oït a Cabanabona per Casac. (c. 1920) i a Artesa de Segre i a la Sentiu per JCor. (1933).

DOC. ANT. *Koskoll* a. 1033 (*Est. R. IEC* II, 94); *Cocto* a. 1359 (CoDoACA XII, 23).

*Coscó*, veïnat del municipi de Mur (Pallars Jussà), a la drete del *barranc de Coscó*, que desaiagua a la Noguera Ribagorçana.

*La Coscona*, partida del terme d'Oveix (Flamicell) (XXXVII, 139.14.19). Derivat fem. amb valor col·lectiu

*Coscones*, partida del terme de Pinyana (Flamicell) (XIX, 189; E.T.C. I, 124).

*Lo Cosconero*, partida de la vall de Boí (Alta Ribagorça), recollida per JCor. l'any 1968.

*La Cusqüera*, vessant del terme d'Unarre (Vall d'Àneu) (XX, 180) < \**Cosconera*, perduda la -n- intervocàlica a la manera basca (E.T.C. I, 124).

*Cosconar*, partida del terme d'Escorca (Mallorca) (XLII, 5.8; 6.7). Documentada *Caria Caxconar* (*Rep. Mall.*, 37; Quadrado, 489).

*Cosconarre*, partida de l'alta vall d'Àneu (recollida a Isavarre l'any 1958 per JCor.) (DECat II, 985b41-45), amb la variant del sufix de l'anterior explicada en E.T.C. I, 139.

<sup>40</sup> *El Coscoll*, partida antiga que sembla que és del terme de Breda (Selva): *ipso Coscoll* a. 1064 (*Cart. St. Cugat* II, 307).

*Els Coscolls*, partida del terme de Sanet i els Negrals (Marina Alta) (XXXIV, 113.5).

<sup>45</sup> *Torre des Molí des Coscois*, veral del terme de Santa Maria del Camí (Mallorca) (XI, 31.17).

*Es Coscois*, un parell de cases en un puig, enumerat entre can Parrisco i Pòrtol, en el terme de Marratxí (Mallorca) (XI, 88.11).

*Coscolla*, partida antiga del terme de Güel (Isàvena) documentada l'any 996 (Abadal, *Comta. Pall. i Ribag.*, 316). Femení paral·lel a *Coscona*, supra.

*Coscolla* i *les Coscolles*, partides del terme de Lles-sui (Pallars Sobirà) (XXXVI, 192.4; 198.9).

*Coscolledo*, partida del terme d'Estaon (Pallars Sobirà) recollida per JCor. (1934). Col·lectiu en -ETUM amb -o pre-catalana.

*Coscolleta*, partida antiga que apareix en unes afrontacions d'Altron en un document de l'any 1645 llegit per JCor., col·lectiu en -ETA amb -T- conservada pre-ca-